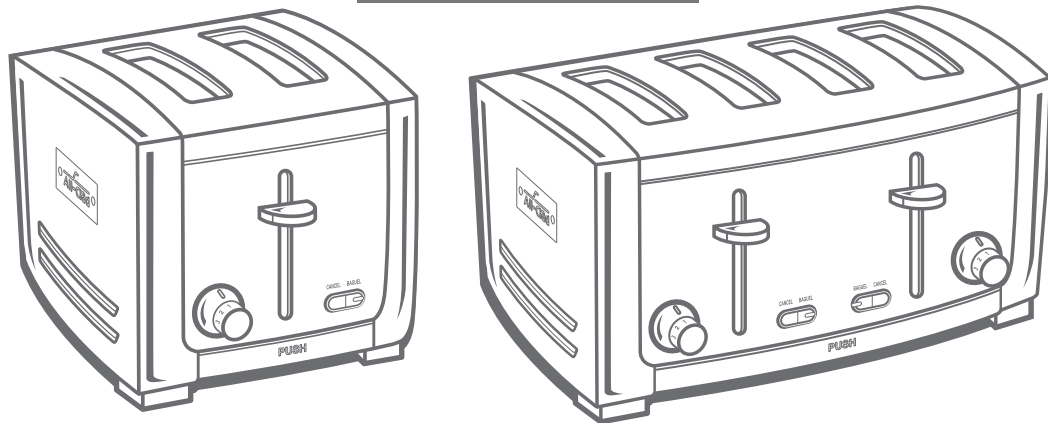




Toaster - Grille-pain

Owner's Guide - Model No. TJ802D50 / TJ804D50

Guide de l'utilisateur - Modèle No. TJ802D50 / TJ804D50

Read and save these instructions - Lisez et conservez ces instructions

www.allclad.com

EN

FR

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFEGUARDS	pg. 4
SAFETY INSTRUCTIONS	pg. 6
DISPOSING OF YOUR APPLIANCE	pg. 7
CONGRATULATIONS ON YOUR PURCHASE.....	pg. 8
DESCRIPTION.	pg. 8
USING YOUR TOASTER	pg. 10
CLEANING	pg. 11
TROUBLE SHOOTING	pg. 12
LIMITED ONE YEAR WARRANTY	pg. 13

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use the handles or knobs to avoid any injuries.
3. To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or this appliance in water or other liquid.
4. Not intended for use by children. Close supervision is necessary for any appliance being used near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
6. When toaster is not in use, ensure that Toasting levers (C) are in the upright position.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service partner for examination, repair or adjustment.
8. The use of accessory attachments, not recommended by the appliance manufacturer, may cause injuries.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
12. To shut down your appliance press Cancel button (E) then unplug from wall outlet.
13. Do not use appliance for other than intended use.
14. Oversize foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
15. A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.

16. Do not attempt to remove food when toaster is plugged in.
17. **WARNING** - To prevent electric shock, unplug before cleaning.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

DO

- The toaster must always be used in the upright position (not on its side or tilted forward or back).
- Before each use, make sure that the Crumb tray (**G**) is in its proper location.
- Regularly remove crumbs from Crumb tray (**G**).
- The Toasting lever (**C**) must be in the raised position before plugging in or unplugging from an outlet.
- If bread jams in the slots after toasting, the unit will automatically shut off. Unplug immediately from the outlet and wait for the toaster to cool before attempting to remove the bread.
- Unplug the toaster if it shows any working abnormalities.

DO NOT

- Never leave the toaster unattended during operation, particularly when toasting for the first time or when changing settings.
- Do not touch the metal parts or hot surfaces of the appliance when it is working.
- Do not try to toast breads with ingredients that melt or drip in the toaster (iced breads or stuffed breads) and do not toast very small pieces of bread or croutons as this may damage the appliance or cause a fire.
- Do not toast breads thicker than 1 inch in the toasting slots.
- Bread can burn; do not cover this appliance while in use and do not use this appliance near any flammable materials such as curtains, under shelving or wall cupboards, etc.
- Do not put paper towels, cardboard or plastic in, on or under the toaster.

- If flames arise from parts of the toaster, never attempt to extinguish with water. Unplug the appliance and smother the flames with a damp cloth.
- Do not use this appliance as source of heating or drying.
- Do not use the toaster for cooking, grilling or defrosting frozen food other than bread products.
- Do not unplug appliance by pulling on cord. Instead grasp plug and pull to disconnect.
- Never wrap cord around toaster. Use cord storage on the underside of unit.
- This product has been designed for household use only. Any professional use, inappropriate use or failure to comply with the instructions will void the warranty.

CAUTION

- Do not immerse toaster in water or run water into the toaster.
- Do not operate toaster under or around any flammable materials.
- Do not insert objects into the toaster.
- Do not place the toaster in the dishwasher.
- Do not cover toast chambers when in use.
- Do not transport the toaster by grabbing the bread slots.
- Do not put your hands in the bread slots.
- Do not use the toaster for cooking, grilling or defrosting frozen food other than bread products.

S A F E T Y I N S T R U C T I O N S

- This appliance complies with safety regulations and conditions in effect at the time of manufacture.
- Check that the power supply voltage corresponds to the voltage indicated on the appliance (AC only).
- Use on a stable work surface, away from any contact with water and not in enclosed spaces. Do not move the appliance while in use.
- Given the diverse standards in effect, if the appliance is used in a country other than that in which it is purchased, have it checked by an approved service center.

SHORT CORD

- a A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
 - 1) The marked electrical rating of the cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and
 - 2) The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
 - 3) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord.

EN

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

DISPOSING OF YOUR APPLIANCE



- ① Your appliance contains many materials which can be recycled.
- ➡ Consult your local waste collection agency for information on how to properly dispose of your appliance.

CONGRATULATIONS ON YOUR PURCHASE

All-Clad Metalcrafters created the original collection of professional cookware made with a patented metal bonding process which eliminates uneven heating, an accomplishment that led to All-Clad becoming the product chosen for the kitchens of more four-star restaurants than any other. Still the only complete line of cookware made by an American company with materials produced in its own mill, All-Clad has revolutionized the art of cooking since its introduction.

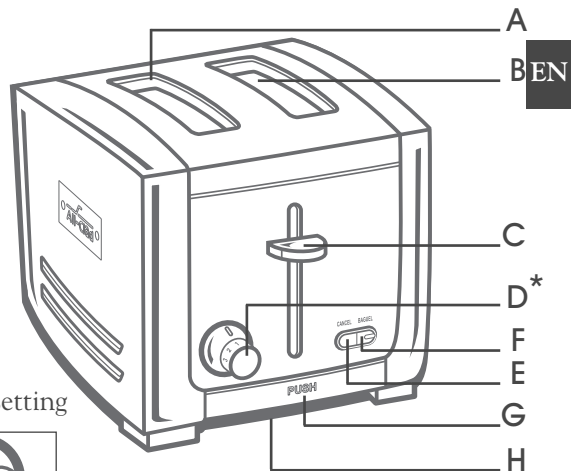
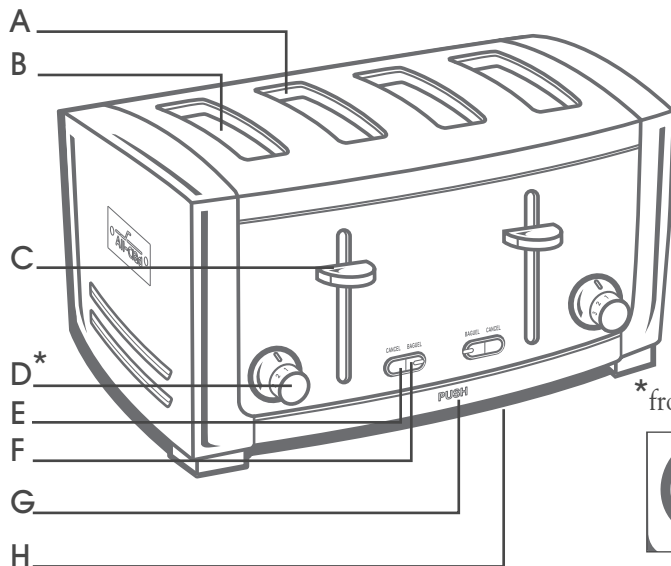
With five professional cookware collections featuring a variety of bonded metals and finishes, from high grade aluminum and stainless steel to copper, All-Clad combines professional design with high performance for all tastes and cooking styles.

The All-Clad cooking experience now extends to a focused selection of small electrical appliances, each designed without compromise to make a noticeable difference in both use and performance. Cooking connoisseurs now have a wonderful opportunity to complete their kitchen with electrics by All-Clad, the undisputed original. All-Clad Metalcrafters has an ongoing policy of research and development and may modify its products without prior notice.

DESCRIPTION

- A** Extra wide and deep bread slots
 - Enables you to toast a large variety of breads –regardless of thickness.
- B** Self-centring bread slots
 - Whether you are toasting thick or thin bread, your bread will always be positionned in the center of the slot to ensure even toasting.
- C** Toasting lever
 - 2 functions : down position when toasting and high position to remove smaller breads safely.
- D** Electronic browning control dial
 - Varibale toast settings from 1-6, with additional frozen setting allows you to toaster your bread to the desired color consistently. 1 is the lightest setting, 6 is the darkest setting. Use ❄ for the frozen setting.

- E Cancel button(s)
 - To immediately interrupt any toasting cycle and pop the toast up.
- F Bagel button(s)
 - To toast the bagel on the inside and warm it on the outside.
- G Removable crumb tray
 - Push to release the large crumb tray from underneath your toaster for easy cleaning.
- H Cord storage
 - The cord can be wrapped underneath the unit for safe and convenient storage.



USING YOUR TOASTER

TOASTING BREADS

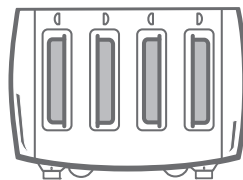
1. Plug the toaster into a 120V, AC outlet.
2. Insert bread in the Bread Slots (A).
3. Select the desired browning level using the Browning Control Dial (D). 1 is the lightest setting, 6 is the darkest setting.
4. Push the Toasting Lever (C) down to start the toasting cycle.
5. When the desired browning level is achieved, the toaster will automatically turn off and raise the toast. To interrupt toasting, press the Cancel button (E). The Cancel button will immediately interrupt the toasting cycle and raise the toast.
6. To remove small pieces of bread such as bagels, use the Toasting lever (C) to lift the toast above the starting position so that it can be safely removed.

CAUTION: Do not use a knife or another sharp metal tool to remove bread from the toaster and do not touch the metal internal parts of the toaster.

IMPORTANT: Do not toast stale bread, rice crackers, or similar items on a high setting as they may catch fire.

TOASTING BAGELS

1. Position the bagels facing inwards, as per illustration.
2. Select the desired colour setting on the Electronic Browning Control Dial (D).
3. Push the Toasting Lever (C) down to start the cycle.
4. Then push the Bagel Button (F).



5. When the desired browning level is achieved, the toaster will automatically turn off and raise the toast. To interrupt toasting, press the Cancel button (E). The Cancel button will immediately interrupt the toasting cycle and raise the toast.
6. To remove small pieces of bread such as bagels, use the Toasting lever (C) to lift the toast above the starting position so that it can be safely removed.

CAUTION: Do not use a knife or another sharp metal tool to remove bread from the toaster and do not touch the metal internal parts of the toaster.

C L E A N I N G

- Always unplug the toaster and allow to cool completely before cleaning.
- To remove crumbs from the toaster, gently press the crumb tray so that it slides out of the toaster and empty. If washed, allow to dry completely before replacing in the toaster. Always replace the crumb tray before next use.

CAUTION: Do not allow crumbs to accumulate, as this may cause a potential fire hazard.

CAUTION: Do not wash crumb tray in the dishwasher.

CAUTION: Do not hold the appliance upside down and do not shake it to remove the crumbs.

- Clean the appliance body with a damp cloth.

DANGER: Never immerse the appliance in water.

CAUTION: Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

CAUTION: Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
The toaster does not work.	Make sure the plug is properly inserted into the wall socket.
	If the toaster still does not work, consult an authorized All-Clad service center.
Bread gets stuck in the appliance.	Unplug the appliance and let it cool down. Carefully remove the bread from the toaster. Take care not to damage the heating elements when you remove the bread. Never use a metal object for this purpose.
The toast is too dark/too light.	Check the browning setting selected for toasting. Select a lower setting next time if your toast is too dark and a higher setting if your toast is too light.
Only one side of the bread is toasted.	Check if the Bagel function is not activated.
The bread pops up almost immediately without having been toasted.	Make sure the toasting lever down all the way. Do not force the lever down. If the bread does not stay down, consult an authorized All-Clad service center.
Smoke comes out of the toaster.	You have chosen a too high setting for the type of bread toasted. Push the Cancel button immediately to stop the toasting process and unplug the toaster.
The power cord is damaged.	If the power cord is damaged, it must be replaced by an All-Clad authorized service center. Never use the toaster when the power cord is damaged.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

Applicable only for Customers who bought and used their products within the United States).

1. Subject to the terms and conditions of this Limited Warranty, All-Clad warrants to the original purchaser (the "Purchaser") that should this product, in All-Clad's judgment, prove to be defective by reason of improper workmanship or materials, All-Clad shall repair or replace it, at its option, without charge to the Purchaser for parts and labor, for a period of ONE YEAR FROM VERIFIABLE DATE OF PURCHASE.
2. SPECIAL WARRANTY PROCEDURES. During the first 60 days from the original date of purchase, the Purchaser may return the defective product along with the original sales receipt to the place of purchase for a replacement. Thereafter, the Purchaser must send the defective product along with the original sales receipt freight prepaid to All-Clad for warranty service. To obtain warranty service, the Purchaser must contact the All-Clad Customer Service Department during the warranty period by calling 1-800-ALL-CLAD (1-800-255-2523) (United States purchases only) between the hours of 8:00 a.m. and 4:00 p.m., EST, Monday through Friday. The Purchaser may also request warranty service by writing to: Groupe SEB USA, Attn: All-Clad Customer Service Department, 2121 Eden Road, Millville, NJ 08332. To ensure prompt service, the Purchaser must provide the model number and the original sales receipt showing the date of purchase. Shipping expenses are the Purchaser's responsibility.
3. SAVE YOUR PURCHASE RECEIPT! PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED WHEN REQUESTING WARRANTY SERVICE. This warranty extends only to the original purchaser at retail.
4. THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO commercial use of any product, nor does it apply to damage to the product or its components caused by modification, alteration, physical abuse to, misuse of, or normal wear and tear to the product including, but not limited to, operation in a manner contrary to the instructions, freight damage, or any other damage caused by circumstances beyond All-Clad's control, such as fluctuation in electrical power, lightning or other acts of nature.
5. ANY EXPRESS WARRANTY NOT PROVIDED IN THIS LIMITED WARRANTY, AND ANY REMEDY WHICH, BUT FOR THIS DISCLAIMER PARAGRAPH, MIGHT ARISE BY IMPLICATION OR OPERATION OF LAW IS HEREBY EXCLUDED AND DISCLAIMED. BY WAY OF EXAMPLE AND NOT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY DISCLAIMED.

EN

6. ALL-CLAD'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS EXPRESSLY LIMITED TO THE COST OF REPAIRING OR REPLACING THE DEFECT PRODUCT. UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL ALL-CLAD BE LIABLE TO THE PURCHASER AT RETAIL OR ANY OTHER PERSON FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, OR OTHERWISE.
7. Some states do not allow a disclaimer of implied warranties, or the exclusion of incidental, special, or consequential damages. Consequently, the disclaimer and limitations set forth in Paragraphs 5 and 6 above may not apply to all original purchasers.
8. This warranty gives specific legal rights, and the Purchaser may also have other rights, which vary from state to state.

TABLE DES MATIÈRES

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES	pg. 4
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	pg. 6
DISPOSER DE SON APPAREIL	pg. 7
FÉLICITATIONS POUR VOTRE ACHAT	pg. 8
DESCRIPTION	pg. 8
UTILISATION DU GRILLE-PAIN	pg. 10
NETTOYAGE.....	pg. 11
DÉPANNAGE	pg. 12
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN	pg. 13

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, veuillez à suivre quelques précautions élémentaires en matière de sécurité et en particulier les suivantes :

1. Lisez entièrement les instructions.
2. Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons pour éviter toute blessure.
3. Pour vous protéger d'un risque de choc électrique, n'immergez pas le cordon d'alimentation, les prises de courant ou l'appareil, ni dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
4. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil électrique est utilisé à leur proximité.
5. Débranchez l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'installer ou d'enlever les accessoires.
6. Quand vous n'utilisez pas votre appareil, veuillez à ce que les leviers de commande **(C)** se trouvent en position élevée.
7. N'utilisez aucun appareil électrique avec un cordon d'alimentation ou une prise endommagé, quand l'appareil fonctionne mal, ou après qu'il ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil défectueux au centre de service agréé le plus près pour qu'il soit examiné, réparé ou ajusté.
8. L'usage d'accessoires non recommandés par le fabricant pourrait occasionner des blessures.
9. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
10. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre d'une table ou d'un comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
11. Ne placez jamais l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz, d'une plaque électrique ou dans un four chaud.
12. Pour éteindre votre appareil, appuyez sur la touche arrêt **(E)** puis débranchez-le.
13. N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été conçu.

14. N'introduisez pas dans le grille-pain des ustensiles, des aliments trop gros ou des emballages métalliques qui pourraient provoquer des chocs électriques ou un incendie.
15. Un incendie peut survenir si l'appareil est couvert ou s'il est en contact ou à proximité de matériaux inflammables comme des rideaux, des tentures ou du bois (étagères, meubles ...) lorsqu'il fonctionne.
16. N'essayez jamais d'enlever de la nourriture coincée lorsque le grille-pain est branché.
17. **Pour éviter les risques de choc électrique, débrancher avant de nettoyer.**

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

À FAIRE

- L'appareil doit être utilisé exclusivement en position debout (jamais couché, incliné ou à l'envers).
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le tiroir ramasse-miettes (G) est bien en place.
- Enlevez régulièrement les miettes du tiroir ramasse-miettes. (G).
- Le levier de commande doit être en position élevée quand vous branchez ou débranchez votre appareil.
- Si les tranches de pain restent coincées dans les fentes après le cycle de grillage, l'appareil s'éteint automatiquement. Débranchez-le immédiatement et laissez-le refroidir avant de retirer le pain.
- Débranchez l'appareil si une anomalie de fonctionnement survient.

À NE PAS FAIRE

- Ne laissez jamais fonctionner l'appareil sans surveillance, particulièrement lors de la première utilisation ou si vous avez modifié les paramètres de réglage.
- Ne touchez pas les parties métalliques ou chaudes de l'appareil en cours d'utilisation.
- Ne grillez pas de pain ayant un glaçage susceptible de fondre ou de couler dans le grille-pain et ne grillez pas de petits morceaux de pain ou des croûtons, car cela pourrait endommager l'appareil ou causer un incendie.
- Ne grillez pas de tranches de pain plus épaisses qu'un pouce et susceptibles de coincer le mécanisme du grille-pain.

- Le pain peut brûler; aussi, ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement et ne le placez pas à proximité de matériaux inflammables comme des rideaux, des dessous d'étagères ou des étagères murales, etc.
- Ne placez jamais un essuie-tout, du carton ou du plastique dans, sur ou sous l'appareil.
- Si des flammes se dégagent d'une partie de l'appareil, ne tentez jamais de les éteindre avec de l'eau. Débranchez l'appareil et étouffez les flammes avec un linge humide.
- N'utilisez pas le grille-pain comme source de chaleur ou pour sécher quelque chose.
- N'utilisez pas le grille-pain pour cuire, griller, réchauffer ou décongeler des aliments autres que des produits du pain.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Saisissez la prise et retirez-la de la prise murale.
- N'enroulez pas le cordon autour du grille-pain. Utilisez le range-cordon prévu à cet effet sous l'appareil.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement. Toute utilisation professionnelle, non appropriée ou non conforme aux directives annule la garantie.

ATTENTION

- N'immergez jamais le grille-pain et n'y mettez jamais d'eau.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sous ou à proximité de matières inflammables.
- Ne mettez jamais d'objets dans l'appareil.
- Ne mettez pas l'appareil au lave-vaisselle.
- Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne.
- Ne transportez pas votre grille-pain par les fentes.
- Ne mettez pas vos mains dans les fentes.
- N'utilisez pas le grille-pain pour cuire, griller, réchauffer ou décongeler des aliments autres que des produits du pain.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil répond aux règles et normes techniques et aux normes en vigueur.

- Assurez-vous que la tension du réseau correspond bien à celle indiquée sur l'appareil (courant alternatif seulement).
- Utilisez un plan de travail stable, loin de toute source d'eau et n'installez jamais l'appareil dans une alcôve encastrée. Ne déplacez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne.
- Compte tenu de la diversité des normes en vigueur, si cet appareil est utilisé dans un pays autre que celui où il a été acheté, faites-le vérifier dans un centre de service agréé.

CORDON D'ALIMENTATION COURT

- a L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation court (ou d'un cordon d'alimentation amovible) afin d'éviter que celui-ci ne s'emmêle ou que l'on puisse trébucher dessus.
- b. Des rallonges et des cordons plus longs sont disponibles, mais ils doivent être utilisés avec précaution.
- c. Si vous utilisez une rallonge ou un cordon d'alimentation plus long, veillez à ce que :
 - 1) Le calibre spécifié sur le cordon soit au moins aussi élevé que celui indiqué sur l'appareil.
 - 2) Le cordon d'alimentation soit disposé de façon à ce qu'il ne pende pas du comptoir ou de la surface de travail car un enfant pourrait tirer dessus ou elle pourrait faire trébucher quelqu'un.
 - 3) Si l'appareil est mis à la terre, la rallonge doit l'être également (rallonge à trois fils).

POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

FR

DISPOSER DE SON APPAREIL



- ① Votre appareil contient plusieurs matériaux qui peuvent être recyclés.
- ➔ Consultez votre centre local de collecte des déchets pour connaître la procédure appropriée afin de disposer de votre appareil.

FÉLICITATIONS POUR VOTRE ACHAT

Chez All-Clad Metalcrafters, nous avons créé une collection de batterie de cuisine professionnelle originale réalisée grâce à un procédé de liaison métallique breveté qui permet d'éliminer tout chauffage inégal. Cette réussite a permis à All-Clad de devenir le produit de choix de plus de restaurants quatre étoiles que tout autre. En demeurant la seule gamme complète de batteries de cuisine faite par une compagnie américaine dont les matériaux sont produits dans sa propre usine, All-Clad a, dès ses débuts, révolutionné l'art de cuisiner.

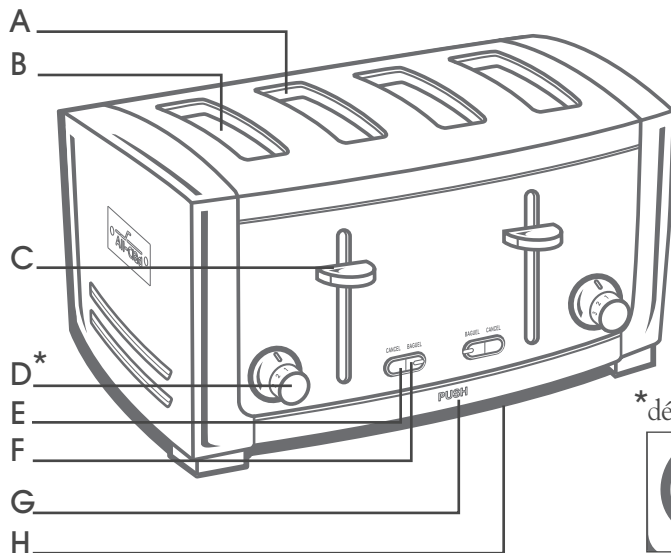
Avec cinq collections de batteries de cuisine professionnelles comportant une variété de métaux combinés et de finis allant de l'aluminium de haute qualité à l'acier inoxydable et au cuivre, All-Clad combine design professionnel et haute performance pour tous les goûts et tous les styles de cuisine.

À l'expérience culinaire All-Clad s'ajoute désormais une sélection ciblée de petits appareils électriques. Chacun d'entre eux est conçu de manière à créer une différence visible et sans compromis au niveau de l'usage et de la performance. Les fins connaisseurs détiennent désormais une excellente occasion de compléter leur cuisine avec les appareils électriques All-Clad, d'une originalité incontestable. Chez All-Clad Metalcrafters, nous possédons une politique de recherche et de développement en continu et sommes susceptibles de modifier ces produits sans avertissement préalable.

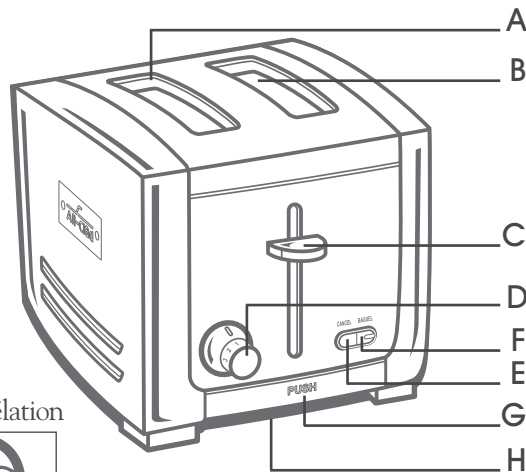
DESCRIPTION

- A** Fentes de grillage extra larges et extra profondes
 - Permettent de griller une grande variété de pains, peu importe leur épaisseur.
- B** Fentes auto-centrantes
 - Que vous grilliez des tranches minces ou épaisses, votre pain sera toujours placé au centre de la fente, pour assurer un grillage uniforme.
- C** Levier de commande
 - 2 fonctions : position basse durant le grillage et position surélevée pour retirer les tranches de pain plus petites de façon sécuritaire.
- D** Bouton de réglage
 - Le réglage variable (de 1 à 6), ainsi que le réglage supplémentaire pour la décongélation, vous permet de toujours griller votre pain au niveau désiré. Le niveau « 1 » constitue le réglage le plus faible et « 6 », le plus fort. Appuyez sur la touche ❄ pour la décongélation.

- E** Touche(s) arrêt
 - Interrompt le cycle en cours et éjecte la rôtié.
- F** Touche(s) « bagel »
 - Grille l'intérieur du bagel et en chauffe l'extérieur.
- G** Tiroir ramasse-miettes amovible
 - Pour un nettoyage facile, poussez sur le tiroir ramasse-miettes situé sous votre grille-pain et retirez-le.
- H** Range-cordon
 - Le cordon peut être enroulé sous l'unité pour un rangement sécuritaire et pratique.



* décongélation



FR

UTILISATION DU GRILLE-PAIN

GRILLAGE DU PAIN

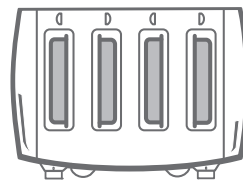
1. Branchez le grille-pain dans une prise de courant alternative de 120 V.
2. Insérez le pain dans les fentes (A).
3. Sélectionnez le niveau de grillage à l'aide du bouton de réglage (D). Le niveau « 1 » constitue le réglage le plus faible et « 6 », le plus fort.
4. Enfoncez le levier de commande (C) pour démarrer le cycle.
5. Lorsque le niveau de grillage souhaité est atteint, le grille-pain s'éteint automatiquement et la rôtie s'élève. Pour interrompre le cycle, appuyez sur la touche arrêt (E). La touche arrêt interrompra le cycle aussitôt et la rôtie s'élèvera.
6. Pour retirer des petits morceaux comme des bagels, utilisez le levier de commande (C) pour les surélever et les retirer de façon sécuritaire.

ATTENTION : N'utilisez pas d'objets métalliques pointus comme un couteau pour retirer le pain du grille-pain et ne touchez pas aux parties métalliques internes du grille-pain.

IMPORTANT : Ne grillez pas de pain rassis, de craquelins de riz ou autres items similaires à un réglage élevé, car ils peuvent prendre feu.

GRILLAGE DE BAGELS

1. Placez les tranches de bagel orientées vers l'intérieur (voir l'illustration).
2. Sélectionnez le grillage désiré à l'aide du bouton de réglage (D).
3. Enfoncez le levier de commande (C) pour démarrer le cycle.
4. Appuyez ensuite sur la touche « bagel » (F).



5. Lorsque le niveau de grillage souhaité est atteint, le grille-pain s'éteint automatiquement et la rôtie s'élève. Pour interrompre le cycle, appuyez sur la touche arrêt (E). La touche arrêt interrompra le cycle aussitôt et la rôtie s'élèvera.
6. Pour retirer des petits morceaux comme des bagels, utilisez le levier de commande (C) pour surélever la rôtie et la retirer de façon sécuritaire.

ATTENTION : N'utilisez pas d'objets métalliques pointus comme un couteau pour retirer le pain du grille-pain et ne touchez pas aux parties métalliques internes du grille-pain.

NETTOYAGE

- Débranchez toujours le grille-pain et laissez-le refroidir entièrement avant de le nettoyer.
- Pour retirer les miettes de votre appareil, appuyez doucement sur le tiroir ramasse-miettes, faites-le glisser sous l'appareil et videz-le. Si vous le nettoyez, laissez-le sécher entièrement avant de le replacer dans le grille-pain. Remplacez toujours le tiroir ramasse-miettes avant la prochaine.

ATTENTION : Pour éviter tout risque d'incendie, ne laissez pas les miettes s'accumuler.

ATTENTION : Ne mettez pas le tiroir ramasse-miettes au lave-vaisselle.

ATTENTION : Pour retirer les miettes, évitez de tenir l'appareil à l'envers ou de le remuer.

- Nettoyez l'appareil avec un linge humide.

DANGER : N'immergez jamais le grille-pain.

ATTENTION : N'utilisez jamais de tampons à récurer, d'abrasifs ou de liquides agressifs tels que le pétrole ou l'acétone pour nettoyer le grille-pain.

ATTENTION : Les usagers sont avertis que toute réparation doit être effectuée par des représentants autorisés seulement.

D É P A N N A G E

PROBLÈME	SOLUTION
Le grille-pain ne fonctionne pas.	Assurez-vous que la fiche est convenablement branchée dans la prise murale.
	Si le grille-pain ne fonctionne toujours pas, faites-le examiner dans un centre de service All-Clad autorisé.
Les tranches de pain se coincent dans l'appareil.	Débranchez le grille-pain et laissez-le refroidir. Retirez le pain de l'appareil avec précaution. Veillez à ne pas endommager les éléments en retirant le pain. N'utilisez jamais d'objet métallique à cet effet.
La rôtie est trop grillée / pas assez grillée.	Vérifiez le niveau de grillage sélectionné. Choisissez-en un plus bas pour la prochaine fois si votre rôtie est trop grillée, ou un plus élevé si elle n'est pas assez grillée.
La tranche de pain n'est grillée que d'un côté.	Vérifiez que la fonction « bagel » n'est pas activée.
Le pain remonte presque immédiatement, sans avoir grillé.	Assurez-vous que vous avez enfoncé le levier jusqu'au bout, sans le forcer. Si le pain ne reste toujours pas enfoncé, faites examiner l'appareil dans un centre de service All-Clad autorisé.
De la fumée sort du grille-pain.	Le niveau de grillage que vous avez choisi est trop élevé pour le type de pain que vous souhaitez griller. Appuyez sur la touche arrêt pour interrompre le cycle.
Le cordon est endommagé.	Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé dans un centre de service All-Clad autorisé. N'utilisez jamais le grille-pain si le cordon d'alimentation est endommagé.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

(S'applique aux consommateurs ayant acheté et utilisé le produit aux États-Unis).

1. Sous réserve des termes et conditions de cette garantie, All-Clad garantit à l'acheteur original (l'« acheteur ») que si, selon All-Clad, ce produit s'avérait défectueux en raison d'un défaut de fabrication ou de matériaux, All-Clad réparera ou remplacera ledit produit, à sa discrétion, sans frais pour l'acheteur pour les pièces et la main-d'œuvre et ce, pendant UN AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT (AVEC PREUVE).
2. PROCÉDURES SPÉCIALES POUR LA GARANTIE. Au cours des 60 premiers jours suivant la date d'achat, l'acheteur peut retourner le produit défectueux accompagné du reçu (preuve d'achat) original à l'endroit où il l'a acheté pour qu'il soit remplacé. Après cette période, l'acheteur doit expédier le produit défectueux accompagné du reçu (preuve d'achat) original et par courrier prépayé à All-Clad pour réclamer la garantie. Pour ce faire, l'acheteur doit communiquer avec le département du service à la clientèle All-Clad au cours de la période couverte par la garantie au 1-800-ALL-CLAD (1-800-255-2523) (aux États-Unis seulement) entre 8h00 et 16h00 HNE, du lundi au vendredi. L'acheteur peut aussi réclamer la garantie en écrivant à : Groupe SEB USA, a/s Service à la clientèle All-Clad, 2121 Eden Road, Millville, NJ 08332. Pour assurer un service rapide, l'acheteur doit fournir le numéro de modèle et le reçu (preuve d'achat) original pour prouver la date d'achat. Les frais d'expédition sont à la charge de l'acheteur.
3. CONSERVEZ VOTRE REÇU DE CAISSE! UNE PREUVE D'ACHAT EST REQUISE POUR RÉCLAMER LA GARANTIE. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur original au détail.
4. CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS DANS LES CAS SUIVANTS : Utilisation commerciale du produit, dommages causés au produit ou à ses composantes dus à des modifications, altérations, abus physiques ou mauvaise utilisation, usure normale y compris, sans s'y limiter, à une utilisation contraire aux instructions, dommages causés par le transport, ou tout autre dommage causé par des circonstances hors du contrôle d'All-Clad, comme une variation du courant électrique, la foudre ou tout autre phénomène naturel.

FR

5. TOUTE GARANTIE EXPRESSE NON FOURNIE DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE, ET TOUTE SOLUTION QUI, NONOBTANT CETTE CLAUSE D'EXCLUSION, POURRAIT DÉCOULER PAR IMPLICATION OU PAR EFFET DE LA LOI, EST PAR LES PRÉSENTES EXCLUE. PAR EXEMPLE, ET SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONFORMITÉ POUR TOUTE FIN PARTICULIÈRE SONT EXPRESSÉMENT EXCLUES.
6. DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE, LA RESPONSABILITÉ D'ALL-CLAD SE LIMITE EXPRESSÉMENT AU COÛT DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT DU PRODUIT DÉFECTUEUX. DANS AUCUNE CIRCONSTANCE ALL-CLAD NE SERA RESPONSABLE ENVERS L'ACHETEUR AU DÉTAIL NI ENVERS TOUTE AUTRE PERSONNE DE TOUT INCIDENT, DE DOMMAGES INDIRECTS, PARTICULIERS OU ACCESSOIRES, QU'ILS DÉCOULENT OU NON D'UNE VIOLATION DE GARANTIE, DE CONTRAT OU AUTRE.
7. Certains États ne permettent pas les clauses d'exclusions de garanties implicites, ou d'autres exclusions pour dommages particuliers, indirects ou accessoires. En conséquence, il se pourrait que les exclusions des paragraphes 5 et 6 ne s'appliquent pas à l'acheteur original.
8. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers qui peuvent varier d'un l'État à l'autre.



www.allclad.com